

具官

三等出仕

書記官

乙卯の控九号

燒死人ノ義上申

當使管下石狩國札幌郡區札幌村三於五番地寄苗

當使平民榊勘次郎方ヨリ去月六廿六日午前二時失

火一棟燒失其除同人母五利ヨリ一軒燒死勘次郎

ヨリノ救援ヤ二不傷致候旨届出候條此段

上申候也

三年七月廿六日  
并外平丹州義村  
并

記  
保  
休

明治十三年七月

開拓長官里田清隆

左大臣熾仁親王設

長官

三等出仕

兼言井川義松

書記官

記

乙卯九月

失火焼死人数三付上申

當使管下天塩國増毛郡永壽所五番地堀江云  
龍方ヨリ去月廿四日午後十時失火戸數七十寺戸板  
庫枳三棟焼失翌廿五日午前二時鎮火其除申  
方同居八島惣兵衛四女儿イ十六年焼死候旨届出  
候條此段上申候也

新刊身少傷重云云